

Предисловие имама Муслима

С именем Аллаха, Милостивого, Милосердного

Хвала Аллаху, Господу миров, ***а [хороший] исход [ждёт] богобоязненных***¹. Да благословит Аллах последнего пророка Мухаммада и всех пророков и посланников.

А затем: ты, да помилует тебя Аллах, упоминаешь, что при содействии Творца решил изучить сообщения, заключающие в себе слова посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) об обычаях (сунан)² и установлениях религии, награде и наказании [Аллаха], слова побуждения или устрашения, равно как и [многое] другое из того, что он говорил, вместе с иснадами этих сообщений, которые обсуждали между собой учёные. Ты, да укажет тебе Аллах правильный путь, пожелал, чтобы они были записаны и собраны в одном месте, и попросил меня кратко изложить их в книге, избегая частых повторений, которые, как ты полагаешь, будут отвлекать тебя от твоей цели — понимания смысла этих сообщений и извлечения из них [знания]. Поразмыслив о твоей просьбе, да почтит тебя Аллах, [я пришёл к выводу, что] это будет иметь хорошие последствия и принесёт пользу, если захочет Аллах. Кроме того, когда ты попросил меня заняться этим, я подумал, что если [Аллах внушит] мне решиться на [подобное дело] и мне суждено довести его до конца, то первым, кому это принесёт пользу, буду я сам, чему есть множество причин, перечисление которых заняло бы много времени. В общем же можно сказать, что человеку, особенно относящемуся к числу обычных людей и неспособному отличить [достоверные хадисы от прочих] без посторонней помощи, будет легче [изучать] немного, но представленное совершенно точно, чем заниматься многим. Если положение дел таково, как мы его описали, лучше [записать] немного достоверных [хадисов], чем множество слабых, тогда как запись большого количества слабых хадисов и собирание повторяющихся позволяет надеяться лишь на то, что это в какой-то мере окажется полезным для избранных, то есть людей, знающих о причинах слабости и дефектов того или иного хадиса. В подобном случае это, если захочет Аллах, принесёт пользу. Что же касается обычных людей, не обладающих знанием избранных, то им нет смысла

¹ См. Коран, 7:128.

² Здесь имеется в виду всё, что является рекомендуемым, но не обязательным.

стремиться к изучению большого количества хадисов, поскольку они не в состоянии познать и малого.

Далее, если захочет Аллах, мы начнём записывать то, о чём ты просил, соблюдая определённое условие, о котором я тебе расскажу. Оно состоит в том, что мы собираемся [проверить] определённое количество хадисов, возводимых к посланнику Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), и разделить их на три категории по количеству трёх разрядов (табакат)³ передатчиков. [При этом мы] будем избегать повторений, за исключением тех случаев, когда при рассмотрении того или иного предмета потребуется привести [другую версию] хадиса, поскольку в ней содержатся дополнительные сведения, или же ввиду того, что иснад [этой версии может] поддержать иснад [первого хадиса], в котором есть дефект, ведь необходимый дополнительный материал может рассматриваться как отдельный хадис. В подобном случае такой хадис необходимо привести ещё раз или, по возможности, кратко изложить его содержание. Однако это может вызвать определённые трудности, и тогда правильнее будет привести его снова. Увидев же, что повторения можно избежать, мы, если захочет Аллах Всевышний, откажемся от этого.

К первой категории мы намереваемся относить сообщения таких передатчиков, которые не отступали от благочестия⁴ и были точны в передаче, в силу чего в их сообщениях, по сравнению с прочими, меньше недостатков. В переданных ими сообщениях нет ни значительных расхождений, ни чрезмерной путаницы, что свойственно хадисам, передававшимся многими другими мухаддисами.

Записывая сообщения, относящиеся к этой категории, мы будем приводить после них такие хадисы, в иснадах которых встречаются имена передатчиков, не отличавшихся такой же памятью и точностью. Хотя эти люди, [к числу которых относятся] ‘Ата б. ас-Саиб, Йазид б. Абу Зийад, Ляйс б. Абу Суляйм и другие подобные им передатчики, не достигли таких высот, как вышеупомянутые мухаддисы, ни о ком из них не было известно ничего такого, что заставляло бы

³ В данном случае имеются в виду разные степени квалификации мухаддисов, которые подразделялись на полностью заслуживающих доверия (сикат **ثِقَاتٌ**), тех, кто был менее точен в передаче хадисов, и слабых (ду‘афа’ **ضَعْفَاءٌ**).

⁴ См. примечание к разделу «Достоверный хадис» вступительного слова.

отвергать переданные ими сообщения, и все они славились среди учёных правдивостью и своими познаниями. Несмотря на это, другие [передатчики, относящиеся к той же категории,] отличаются большей точностью и надёжностью и превосходят их, что, по мнению знатоков, [указывает на] высокое положение [этих людей].

Если сравнить тех троих (имеются в виду ‘Ата, Йазид и Ляйс), имена которых мы назвали, с [такими передатчиками], как Мансур б. аль-Му‘тамир, Сулейман аль-А‘маш и Исма‘ил б. Абу Халид, по степени благочестия и точности передачи хадисов, ты увидишь, что в этом отношении они не просто разнятся, но не могут считаться даже близкими друг к другу. В этом нисколько не сомневаются знатоки науки о хадисах, поскольку в их среде общеизвестны хорошая память и точность передачи Мансура, аль-А‘маша и Исма‘ила, уровня которых не достигли ‘Ата, Йазид и Ляйс.

[Вот другой пример]: если сравнить [относящихся к одной категории] Ибн ‘Ауна и Аййуба ас-Сахтийани с [такими передатчиками, как] ‘Ауф б. Абу Джамиля и Аш‘ас аль-Хумрани, которые, подобно первым двоим, являлись учениками аль-Хасана [аль-Басри]⁵ и Ибн Сирина⁶, мы увидим, что по своему положению и точности передачи они весьма далеки друг от друга. И хотя учёные не отказывают ‘Ауфу и Аш‘асу в правдивости и надёжности, им [всё же отводится более низкое] место. Мы упомянули о них только ради того, чтобы для тех, кто не знает, [чем руководствуются] учёные, относя [передатчиков к разным категориям], это послужило указанием, благодаря которому никто не будет принижать обладающих большими познаниями и возвышать знающих мало, но станет всем отдавать должное, отводя каждому подобающее ему место. Передают, что ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) велел нам отводить людям [подобающие] им места». Кроме того, в Коране сказано **«а Знающий выше любого обладающего знанием»** (12:76). Основываясь на вышеизложенном,

⁵ Абу Са‘ид б. Абу-ль-Хасан Йасар аль-Басри (21–110/642–728) – крупнейший богослов раннего периода истории ислама и один из наиболее выдающихся последователей. Родился в Медине, с 657 г. жил в Басре, где и умер. При халифе ‘Умаре II б. ‘Абд аль-‘Азизе стал судьёй (кади) Басры. Аль-Хасан аль-Басри пользовался столь высоким авторитетом, что его называли своим учителем и традиционалистом, и мутазилиты, и суфии.

⁶ Мухаммад б. Сирин (34–113/655–732) – один из выдающихся последователей, отличавшийся крайним благочестием.

мы и будем записывать сообщения о посланнике Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), как ты просил.

Что же касается сообщений, переданных со слов тех [передатчиков], которым все или большинство мухаддисов предъявляли те или иные обвинения, то мы не будем [тратить время] на их запись. [Таковыми передатчиками являются,] например, ‘Абдуллах б. Мисвар, Абу Джа‘фар аль-Мада‘ини, ‘Амр б. Халид, ‘Абд аль-Куддус аш-Шаами, Мухаммад б. Са‘ид аль-Маслюб, Гийас б. Ибрахим, Сулейман б. ‘Амр Абу Дауд ан-Наха‘и и им подобные из числа тех, кого обвиняли в подделке хадисов и измышлении сообщений.

Мы откажемся и от записи хадисов тех передатчиков, [сообщения которых] в большинстве своём являются отвергаемыми (мункар) или ошибочными. Хадис передатчика считается отвергаемым, если при сравнении его с хадисом, переданным достойным и отличавшимся хорошей памятью передатчиком, обнаруживается, что эти хадисы противоречат друг другу или не имеют почти ничего общего. Если хадисы, переданные этим передатчиком, являются таковыми в большинстве случаев, их не следует ни принимать, ни использовать. К числу тех, кто передавал отвергаемые хадисы, принадлежат ‘Абдуллах б. Мухаррар, Йахйа б. Абу Унайса, аль-Джаррах б. аль-Минхаль Абу-ль-‘Атуф, ‘Аббад б. Касир, Хусайн ибн ‘Абдуллах б. Думайра, ‘Умар б. Сухбан и им подобные, на хадисы которых внимания обращать мы не будем.

Что касается приемлемости сообщения, переданного только одним мухаддисом, то есть общее правило, которого, как известно, придерживались учёные. [Согласно этому правилу,] если хадис, соответствующий некоторым сообщениям достойных доверия, знающих и обладавших хорошей памятью передатчиков, был передан передатчиком, старавшимся, чтобы переданные им хадисы соответствовали [требованиям, которым отвечали] их хадисы, и если обнаружится, что он добавил нечто такое, чего нет у других, то это добавление принимается.

Ты можешь увидеть, человека, полагающегося на авторитет такого учёного, как аз-Зухри, у которого было много учеников, точно передававших хадисы и с его слов, и со слов других мухаддисов, или же передающего хадис со слов Хишама б. ‘Урвы, хадисы которого также хорошо известны учёным, притом, что ученики аз-Зухри и Хишама в основном точно передавали услышанные от них сообщения. [Если же выяснится, что этот человек,] ссылающийся на [аз-Зухри и Хишама] или

одного из них, передаёт хадисы, которых не знает никто из их учеников, не передавал достоверных хадисов, переданных [их учениками], принимать их от [от него] и таких людей [вообще] не следует, а Аллах знает об этом лучше.

Мы уже давали некоторые пояснения относительно методов мухаддисов и того, как следует поступать всем желающим следовать их путём. Если захочет Аллах, мы ещё не раз вернёмся к этому вопросу в других местах нашей книги, когда будем рассматривать хадисы с дефектами, при условии, что дополнительные объяснения будут уместны.

Далее, да помилует тебя Аллах: мы не решились бы с такой лёгкостью взять на себя труд по отделению [недостоверных хадисов от достоверных] и собиранию [последних], о чём ты просил, если бы не видели, сколь дурно поступают многие [люди], называющие себя мухаддисами. [Такие люди] должны отбрасывать слабые и отвергаемые хадисы, ограничиваясь общепризнанными достоверными сообщениями, которые передавались со слов достойных доверия и известных своей правдивостью и надёжностью передатчиков. [На деле же] многое из того, что они предлагают неосведомлённым людям, передавая это со слов [передатчиков, моральные качества которых] не заслуживали одобрения, следует отвергать, ибо то, что они передали, подвергали порицанию такие знатоки хадисов, как Малик б. Анас, Шу'ба б. аль-Хадждадж, Суфйан б. 'Уйайна, Йахйа б. Са'ид аль-Каттан, 'Абд ар-Рахман б. Махди и другие. Однако поскольку они, как уже было сказано, распространяют отвергаемые сообщения со слабыми и неизвестными иснадами среди обычных людей, не знающих о недостатках этих сообщений, мы спешим удовлетворить твою просьбу.

Глава 1. [Передатчик] обязан передавать [хадисы] со слов тех, кто достоин доверия, и отказываться от [передачи сообщений] лжецов; предостережение от возведения лжи на посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует)

Знай, да поможет тебе Аллах Всевышний, что каждый [человек], способный отличать достоверные хадисы от недостоверных, а достойных доверия передатчиков — от тех, против кого выдвигались обвинения, обязан передавать лишь такие сообщения, в правильности передачи которых, равно как и в честности их передатчиков, он уверен. С другой стороны, он должен воздерживаться от передачи того, что передавалось со слов людей, обвинявшихся

в чём-либо, а также приверженцев нововведений [в религии], которые упорствовали [в своих заблуждениях]. Доказательством [правильности] сказанного нами [о том, что поступать] нужно именно так, а не иначе, могут служить слова Благого и Всевышнего Аллаха, [Который сказал]: **«О те, кто уверовал! Если нечестивец принесёт вам какую-нибудь весть, постарайтесь выяснить, [правда ли это], чтобы по неведению не [причинить вред невинным] людям, иначе [впоследствии] вы будете сожалеть о том, что сделали»** (49:6). И сказал Тот, Кому воздают великую хвалу: **«...из тех, что устраивают вас как свидетели»** (2:282). Всемогущий и Великий Аллах также сказал: **«Берите в свидетели двух справедливых мужчин из вас...»** (65:2). Айаты, которые мы привели, указывают на то, что сообщение, переданное нечестивцем, следует отвергать, а не принимать, как следует отвергать и свидетельство того, кто лишён благочестия.

Хотя слова «сообщение» и «свидетельство» несколько отличаются друг от друга по смыслу, в основном их значения всё же совпадают, поскольку все учёные считают сообщение нечестивца неприемлемым и отвергают его свидетельство. Согласно некоторым указаниям сунны, отвергаемые сообщения принимать не следует, а это подобно указаниям Корана на то, что сообщение нечестивца необходимо отвергать. [Так, например,] в известном хадисе сообщается, что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Одним из лжецов (или: двух лжецов)⁷ станет тот, кто, ссылаясь на меня, передаст сообщение, которое [по тем или иным причинам можно будет] считать ложным»⁸.

1

Передают, что аль-Мугира б. Шу'ба [и Самура б. Джундаб] говорили: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал это»⁹.

⁷ По мнению имама ан-Навави, здесь слово «лжец» стоит во множественном числе, а по мнению Абу Ну'айма аль-Асбахани, — в двойственном.

⁸ К числу других лжецов относятся тот, кто выдумал такое сообщение, и все его передатчики (или: вторым лжецом является человек, выдумавший такое сообщение).

⁹ Имеются в виду слова посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), приведенные в предыдущем хадисе.

Глава 2. Возведение лжи на посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) является тяжким [грехом]

2 (1)

Риб'и б. Хираш передал, что он слышал, как [однажды], читая проповедь, 'Али сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: “Не возводите на меня ложь, ибо, поистине, тот, кто возведёт на меня ложь, войдёт в Огонь”».

3 (2)

Передают, что Анас б. Малик (да будет доволен им Аллах) сказал: «Поистине, передавать вам много хадисов мешает мне лишь то, что [я слышал, как] посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: “Пусть займёт своё место в Огне тот, кто будет намеренно возводить на меня ложь”»¹⁰.

4 (3)

Передают со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Пусть займёт своё место в Огне тот, кто будет возводить на меня ложь намеренно».

5 (4)

Передают, что 'Али б. Раби'а аль-Валиби сказал:

— [Однажды], когда правителем Куфы¹¹ был аль-Мугира бин Шу'ба, я пришёл в мечеть, и аль-Мугира сказал: «Я слышал, как посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: “Поистине, [возводить] ложь на меня совсем не то, что [возводить] ложь на кого-нибудь [другого]. Пусть же займёт своё место в Огне тот, кто будет [делать это] намеренно”».

6

¹⁰ Анас опасался, что, передавая сообщения о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует), он может случайно допустить ошибку.

¹¹ К у ф а — город в центре Ирака на реке Евфрат в 170 км к югу от Багдада, один из первых арабских городов в Месопотамии. Основана в 17/638 г. Са'дом б. Абу Ваккасом

Подобный хадис передал со слов аль-Мутиры и ‘Али б. Раби‘а аль-Асади, но в нём не сообщалось, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Поистине, [возводить] ложь на меня совсем не то, что [возводить] ложь на кого-нибудь [другого]».

Глава 3. [Человеку] запрещается рассказывать людям всё, что бы он ни услышал

7 (5)

Передают со слов Хафса б. ‘Асима, что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Для того чтобы солгать, человеку достаточно (кафа **كفى**) только передавать [другим] всё, что он слышит»¹².

8

Хафс б. ‘Асим передал этот же хадис со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах).

9

Передают, что ‘Умар б. аль-Хаттаб (да будет доволен им Аллах) сказал: «Для того чтобы солгать, человеку достаточно (би-хасби **بحسب**) только передавать [другим] всё, что он слышит».

10

Передают, что [‘Абдуллах] ибн Вахб сказал: «Малик [бин Анас] сказал мне: “Знай, что человек, передающий [другим] всё, что бы он ни услышал, не [может] избежать [ошибок]. Никогда не стать имамом тому, кто передаёт [другим] всё, что слышит”».

11

¹² Поскольку Хафс б. ‘Асим был последователем, в таком виде этот хадис относится к категории *мурсаль*, то есть к хадисам, в конце иснадов которых после имени последователя есть пропуск.

Передают, что ‘Абдуллах [б. Мас‘уд] (да будет доволен им Аллах) сказал: «Для того чтобы солгать, человеку достаточно (би-хасби **بِحَسْبِ**) только передавать [другим] всё, что он слышит».

12

Мухаммад б. аль-Мусанна передал нам [следующее]: «Я слышал, как ‘Абд ар-Рахман бин Махди сказал: “Не стать человеку имамом, с которого берут пример, если он не будет воздерживаться от [передачи] некоторых услышанных им [сообщений]”».

13

Передают, что Суфйан б. Хусайн сказал: «[Однажды] Ийас бин Му‘авийа сказал мне: “Я вижу, что ты любишь изучать Коран. Прочти же и истолкуй мне какую-нибудь суру, чтобы я посмотрел, чему ты научился”. Я выполнил [его просьбу], и тогда он сказал мне: “Запомни, что я тебе скажу: ни в коем случае не передавай искажённые хадисы, ибо, поистине, тот, кто будет делать это, неизбежно сам себя унизит, а [переданные] им хадисы [люди] сочтут ложными”».

14

Передают со слов ‘Убайдуллаха б. ‘Абдуллаха б. ‘Утбы, что ‘Абдуллах б. Мас‘уд (да будет доволен им Аллах) сказал: «Если ты передашь людям хадис, недоступный их разумению, он непременно [приведёт] в замешательство кого-нибудь из них».

Глава 4. Запрещение передавать хадисы со слов слабых [передатчиков] и необходимость проявления осторожности по отношению [к их хадисам]

15 (6)

Передают со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «В конце [существования] моей общины появятся люди, которые станут передавать вам то, о чём не слышали ни вы, ни ваши предки. Берегитесь же [таких людей] и избегайте их!»

16 (7)

Передают со слов Абу Хурайры (да будет доволен им Аллах), что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «В конце времён появятся лжецы и обманщики, которые станут рассказывать вам то, о чём не слышали ни вы, ни ваши предки. Берегитесь же [таких людей] и избегайте их, чтобы они не сбили вас с пути и не привели в замешательство!»

17

Передают, что ‘Абдуллах [б. Мас‘уд] (да будет доволен им Аллах) сказал: «Поистине, шайтан принимает человеческий образ, является к людям и передаёт им ложные сообщения, а потом они расходятся и кто-нибудь из них говорит: “Я слышал, как человек, которого я знаю в лицо, но не знаю по имени, передавал [то-то и то-то]”».

18

Передают, что ‘Абдуллах б. ‘Амр б. аль-‘Ас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: «Поистине, в заключении в море находятся шайтаны, которых связал [пророк] Сулейман, но уже скоро они выйдут оттуда и будут читать людям [нечто, называя это] Кораном»¹³.

19

Передают, что Таус сказал: «[Однажды] этот [человек], — он имел в виду Бушайра бин Ка‘ба, — пришёл к Ибн ‘Аббасу и начал передавать ему хадисы. [Через некоторое время] Ибн ‘Аббас сказал ему: “Повтори такой-то хадис”, и [Бушайр] повторил для него [этот хадис], после чего стал передавать [дальше]. [Через некоторое время] Ибн ‘Аббас снова [сказал ему: “Повтори такой-то хадис”, и [Бушайр] повторил для него [этот хадис], а потом сказал ему: “Я не понимаю, признал ли ты все переданные мной хадисы и отверг этот, или отверг все мои хадисы и признал этот”. [В ответ] ему Ибн ‘Аббас сказал: “Мы передавали сообщения о посланнике Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), когда никто не возводил на него ложь, а когда люди стали следовать разными путями¹⁴, мы перестали передавать сообщения о нём”»¹⁵.

¹³ Имеется в виду, что они будут читать нечто иное, выдавая это за Коран, чтобы вводить людей в заблуждение.

¹⁴ То есть передавать много непроверенных сообщений.

20

Передают, что Ибн ‘Аббас, да будет доволен Аллах ими обоими, сказал: «Мы запоминали хадисы, и запоминать то, что передают о посланнике Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) необходимо, но когда вы стали придерживаться и [достойного порицания], и [достойного похвалы, доверять вам стало] невозможно».

21

Передают, что Муджахид сказал:

— [Однажды] Бушайр бин Ка’б аль-‘Адави пришёл к Ибн ‘Аббасу и начал передавать ему хадисы, говоря «посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал», «посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал». Ибн ‘Аббас не слушал [Бушайра] и не смотрел на него, и [через некоторое время] тот сказал: «О Ибн ‘Аббас, почему ты не слушаешь то, что я говорю? Я передаю тебе сообщения о [словах и делах] посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), а ты не слушаешь!» [В ответ ему] Ибн ‘Аббас сказал: «Когда [в прежние] времена кто-нибудь говорил “посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал”, мы сразу устремляли на него взоры и [внимательно] слушали его. Когда же люди начали придерживаться и [достойного порицания], и [достойного похвалы], мы стали принимать от них лишь такие [хадисы, в надёжности передатчиков которых] были уверены».

22

Передают, что Ибн Абу Муляйка сказал: «[Однажды] я написал Ибн ‘Аббасу письмо, в котором попросил его что-то записать для меня¹⁶, а о чём-то умолчать¹⁷. [Получив это письмо, Ибн ‘Аббас] сказал: «Искренний мальчик! Я выберу для него что-то, а о чём-то умолчу». Потом он велел принести записи судебных решений, вынесенных ‘Али, и принялся записывать некоторые из них, время от

¹⁵ Иначе говоря, перестали запоминать и принимать сообщения людей; или: перестали распространять сообщения среди людей.

¹⁶ Имеются в виду сообщения, в правильности которых Ибн ‘Аббас не сомневался.

¹⁷ То есть записать то, что принесёт мне пользу, и не записывать того, что может причинить вред.

времени восклицая: «Клянусь Аллахом, ‘Али мог принять такое решение, только если бы сбился с пути!»¹⁸

23

Суфйан б. ‘Уйайна передал со слов Хишама б. Худжайра, что Таус сказал: «[Как-то раз] Ибн ‘Аббасу принесли записи судебных решений, вынесенных ‘Али, и [Ибн ‘Аббас] стёр [все эти решения], за исключением [малой их] части». [Передав это,] Суфйан б. ‘Уйайна сделал знак рукой¹⁹.

24

Передают, что Абу Исхак сказал: «Когда после [смерти] ‘Али они²⁰ внесли эти нововведения [в религию], один из товарищей ‘Али сказал: “Да разразит их Аллах! Какое знание они испортили!”²¹»

25

¹⁸ Слова Ибн ‘Аббаса следует понимать как указание на то, что на самом деле ‘Али не принимал этих решений [Навави. Минхадж].

¹⁹ Имеется в виду, что Суфйан сделал знак, желая показать, сколь мало оставил их Ибн ‘Аббас. См. примечание к предыдущему сообщению.

²⁰ Здесь речь идёт о хариджитах* и шиитах.

* Хариджиты (хаваридж **الخوارج**) — последователи самой ранней религиозно-политической группировки в исламе, положившие начало расколу среди мусульман. В середине мая 657 г. между сторонниками ‘Али б. Абу Талиба и сирийскими войсками Му‘авийи б. Абу Суфйана началось затяжное сражение близ урочища Сиффин на юге Ирака. Решающая битва завязалась 19 июля и продолжалась девять дней. ‘Али был ближе к победе, но согласился на переговоры, как и на то, чтобы все спорные вопросы были решены с помощью третейского суда, однако против этого выступила значительная часть его войска. Около 12 тысяч человек отделились от него, остановились в селении Харура в 3 км от Куфы и провозгласили войну до победного конца. Эта группа стала именоваться харуритами, но в дальнейшем их последователей чаще называли хариджитами, от глагола **хараджа** **خَرَجَ** — ‘выйти (из повиновения); восстать’. В июле 658 г. между хариджитами и войсками ‘Али произошло сражение при Нахраване, городе близ Сиффина. В этом сражении хариджиты были наголову разбиты, но история хариджитского движения, представители которого отличались крайней фанатичностью, на этом не закончилась. По многим вопросам мусульманской догматики хариджиты противостояли суннитам.

²¹ Имеется в виду, что хариджиты и шииты многое добавили к хадисам, которые передавал ‘Али, и приписывали ему то, чего он не говорил и не делал.

Передают, что Абу Бакр, то есть Ибн ‘Аййаш, сказал: «Я слышал, как аль-Мугира [бин Миксам ад-Дабби] сказал: “[Из числа передатчиков] хадисов со слов ‘Али доверия заслуживают только [те, кто слышал их от] ‘Абдуллаха бин Мас‘уда”».

Глава 5. Поскольку иснад есть [часть] религии, передавать хадисы следует только со слов тех, кто заслуживает доверия, давать же передатчикам отвод [в случае необходимости] не только разрешено, но и обязательно, ибо это будет не запретной хулой, а защитой высокочтимого Шариата

26

Передают, что Мухаммад б. Сирин сказал: «Поистине, это знание является [частью] религии, так смотрите же, от кого вы воспринимаете вашу религию».

27

Передают, что Мухаммад б. Сирин сказал: «[Прежде люди] не спрашивали об иснаде, но с началом смуты начали говорить: “Называйте нам ваших передатчиков”. [Это значит, что] они стали смотреть на приверженцев сунны, хадисы которых принимались ими, и на приверженцев нововведений в религии, хадисы которых ими отвергались».

28

Передают, что Сулейман б. Муса сказал: «Встретив Тауса, я сказал [ему]: “Такой-то передал мне так-то и так-то”, [на что] он сказал: “Если [твой собеседник] достоин доверия²², принимай [то, что он передаёт]”».

29

Передают, что Сулейман б. Муса сказал: «Я сказал Таусу: “Такой-то передал мне то-то и то-то”, [на что] он сказал [мне]: “Если [твой собеседник] достоин доверия, принимай [то, что он передаёт]”».

30

²² То есть если он является достойным доверия, точным и приверженным религии передатчиком.

Ибн Абу-з-Зинад передал, что его отец, [Абу-з-Зинад ‘Абдуллах б. Закван], сказал: «Я застал в Медине сто человек, каждый из которых был достоин доверия, [но, несмотря на это,] хадисы от них не принимались, [а о каждом из них] говорили: “Он неспособен [передавать хадисы]”²³».

31

Передают, что Мис‘ар сказал: «Я слышал, как Са‘д бин Ибрахим сказал: “Никто, кроме достойных доверия, не должен передавать никаких [сообщений] о [словах и делах] посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует)”²⁴».

32

Передают, что ‘Абдан б. ‘Усман сказал: «Я слышал, как ‘Абдуллах бин аль-Мубарак сказал: “Иснад есть [часть] религии, а не будь иснада, [каждый] говорил бы то, что ему хочется”».

Передают, что Мухаммад б. ‘Абдуллах сказал:

— Аль-‘Аббас бин Абу Ризма сказал мне: «Я слышал, как ‘Абдуллах [бин аль-Мубарак] сказал: “От этих людей нас отличает наличие подпорок²⁵²⁶, имея в виду иснад».

Передают со слов Мухаммада [б. ‘Абдуллаха], что он слышал, как Абу Исхак Ибрахим б. ‘Иса ат-Талякани сказал:

— Я сказал ‘Абдуллаху бин аль-Мубараку: «О Абу ‘Абд ар-Рахман, есть хадис, в котором [сообщается, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал]: “[Если] ты будешь молиться и поститься сам, наряду с этим молясь и постясь за своих родителей, это станет проявлением почтения [по отношению к покойным] после проявления почтения [к ним при жизни]”. ‘Абдуллах спросил: «О Абу Исхак, от кого [ты слышал] этот [хадис]?» Я сказал ему: «Он — из числа хадисов, [которые передаёт] Шихаб бин Хираш». [‘Абдуллах] сказал: «Он достоин доверия. А от кого [слышал его он]?» Я сказал: «От аль-

²³ Имеется в виду, что люди отдавали предпочтение более знающим и точным передатчикам.

²⁴ Смысл этих слов состоит в том, что принимать хадисы можно только от тех, кто достоин доверия.

²⁵ ‘Абдуллах б. аль-Мубарак сравнивает хадис с животным, желая сказать, что он должен опираться на достоверный иснад подобно тому, как животное опирается на ноги или лапы [‘Ийад. Икмаль].

²⁶ Речь идёт о том, что отличает мухаддисов, опирающихся на надёжные иснады, от тех, кто, преследуя те или иные корыстные цели, фабрикует хадисы и снабжает их выдуманными иснадами.

Хаджжаджа бин Динара». [‘Абдуллах] сказал: «Он достоин доверия. А от кого [слышал его он]?» Я сказал: «[Так] сказал посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует)». Тогда [‘Абдуллах] сказал: «О Абу Исхак! Поистине, аль-Хаджжаджа ибн Динара отделяют от пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) пустыни, в которых верблюдицам перерезают шеи²⁷. [Что же касается] садаки²⁸, то относительно этого [среди улемов] расхождений нет»²⁹.

Передают со слов Мухаммада [б. ‘Абдуллаха], что он слышал, как ‘Али б. Шакик сказал: «Я слышал, как ‘Абдуллах бин аль-Мубарак прилюдно говорил: “Перестаньте [передавать] хадисы со слов ‘Амра бин Сабита, ибо он поносил [наших праведных] предшественников”».

33

Передают, что Абу ‘Акиль, [вольнотпущенник] Бухаййи³⁰, сказал: «[Однажды, когда] я сидел у аль-Касима бин ‘Убайдуллаха, у которого находился также Йахья бин Са‘ид, Йахья сказал аль-Касиму: “О Абу Мухаммад! Поистине, будет очень скверно, если подобного тебе спросят о каком-либо деле, имеющем отношение к этой религии, а ты не будешь знать этого и не [найдёшь ответа]”. Аль-Касим спросил его: “Почему же?” [Йахья] сказал: “Потому что ты — потомок двух имамов правильного пути: Абу Бакра и ‘Умара”³¹. Тогда аль-Касим сказал ему: “Каждый, кто осмыслил [ниспосланное] Аллахом, счёл бы, что будет ещё хуже, если я скажу что-нибудь, не зная, [о чём говорю], или стану воспринимать

²⁷ Аль-Хаджжадж б. Динар был последователем последователей. ‘Абдуллах б. аль-Мубарак имеет в виду, что в иснаде этого хадиса есть существенный недостаток, поскольку в нём не хватает имён, по меньшей мере, двух передатчиков: последователя и сподвижника.

²⁸ С а д а к а — поощряемая исламом добровольная помощь неимущим и нуждающимся; подаяние; милостыня.

²⁹ Учёные расходились относительно того, можно ли заниматься за кого-либо такими видами поклонения, как молитва и пост, но были единодушны во мнении о том, что за других разрешается раздавать милостыню, освобождать рабов и совершать прочие благочестивые дела, связанные с расходом средств. Последние слова ‘Абдуллаха б. аль-Мубарака следует понимать так: данный хадис не может использоваться в качестве аргумента, но, если человек захочет проявить почтительность по отношению к покойным родителям, он может раздавать за них милостыню, что принесёт им пользу.

³⁰ Б у х а й й а — женщина, передававшая хадисы со слов ‘Аиши.

³¹ Аль-Касим б. ‘Убайдуллах был правнуком Абу Бакра ас-Сиддика по материнской линии и внуком ‘Умара б. аль-Хаттаба по отцовской.

[знания, слушая] тех, кто недостоин доверия”, и [Йахйа] промолчал, ничего не сказав ему в ответ».

34

Бишр бин аль-Хакам аль-‘Абди передал мне, что он слышал, как Суфйан [бин ‘Уйайна] сказал: «Как мне сообщили, ссылаясь на слова Абу ‘Акиля, [вольнотпущенника] Бухаййи, [однажды аль-Касима], внука ‘Абдуллаха бин ‘Умара, спросили о том, чего тот не знал. Йахйа бин Са‘ид, [который присутствовал при этом], сказал ему: “Клянусь Аллахом, я считаю серьёзным [недостатком] то, что [человека], подобного тебе, потомка двух имамов правильного пути, — он имел в виду ‘Умара и Ибн ‘Умара, — спрашивают о чём-то, а он этого не знает!” [В ответ ему аль-Касим] сказал: “Клянусь Аллахом, если бы я говорил о том, чего не знаю, или передавал [хадисы] со слов того, кто не достоин доверия, Аллах, [как и каждый], кто осмыслил [ниспосланное] Аллахом, счёл бы это ещё более серьёзным [недостатком]!”»

[Бишр бин аль-Хакам] сказал: «Свидетелем их [разговора] был Абу ‘Акиль Йахйа бин аль-Мутаваккиль».

35

Передают, что Йахйа б. Са‘ид сказал: «Я спрашивал Суфйана ас-Саури, Шу‘бу [бин аль-Хаджжаджа], Малика [бин Анаса] и [Суфйана] ибн ‘Уйайну, [как следует поступить, если] кто-нибудь придёт ко мне и спросит о человеке, не отличающемся надёжностью в передаче хадисов, и каждый из них говорил: “Сообщи [ему], что тот ненадёжен”».

36

‘Убайдуллах бин Са‘ид передал нам, что он слышал, как ан-Надр [бин Шумайль аль-Мазини] сказал: «[Однажды ‘Абдуллаха] ибн ‘Ауна [бин Артабана аль-Басри], стоявшего у порога двери, спросили о хадисах, которые передаёт Шахр [бин Хаушаб аш-Шами], и он сказал: “Поистине, Шахра подвергали порицанию, поистине, Шахра подвергали порицанию”».

Абу-ль-Хусайн Муслим б. аль-Хадждаж, да помилует его Аллах, сказал: «[‘Абдуллах ибн ‘Аун] сказал: “Его упрекали [злые] языки людей, говоривших о нём [дурное]”»³².

37

Передают, что Шу‘ба сказал: «Я встречался с Шахром, но не полагался на него [как на передатчика]».

38

Передают, что ‘Абдуллах б. аль-Мубарак сказал: «Я сказал Суфйану ас-Саури: “Передавая хадисы, ‘Аббад бин Касир, о [слабости] которого [как передатчика] тебе известно, допускает серьёзные ошибки, так не считаешь ли ты, что мне следует говорить людям, чтобы они не принимали то, что он [передаёт]?” — и Суфйан сказал: “Да”».

‘Абдуллах [б. аль-Мубарак] сказал: «И [с тех пор], когда мне приходилось бывать в таком собрании, где упоминали имя ‘Аббада, я с похвалой отзывался о его [приверженности] религии, но говорил: “Не принимайте то, что он [передаёт]”».

Передают, что ‘Абдуллах б. аль-Мубарак сказал: «[Однажды] я пришёл к Шу‘бе, и он сказал: “Остерегайтесь [принимать то, что передал] ‘Аббад бин Касир”».

39

Аль-Фадль бин Сахль сказал мне, что в ответ на вопрос о Мухаммаде бин Са‘иде, со слов которого передавал хадисы ‘Аббад бин Касир, Му‘алля ар-Рази сообщил ему, что ‘Иса бин Йунус сказал: «[Однажды] я находился у его дверей, когда у него был Суфйан [ас-Саури], а когда [Суфйан] вышел, я спросил его о [Мухаммаде бин Са‘иде], и он сказал мне, что [Мухаммад] — лжец».

40

³² Аль-Бухари считал хадисы, которые передавал Шахр, хорошими, а имам Ахмад б. Ханбаль — достоверными. Люди обвиняли Шахра в том, что, будучи хранителем общественной казны (байт аль-маль), он пользовался ею без разрешения.

Как передал мне Мухаммад бин Абу ‘Аттаб, ‘Аффан передал ему, что Мухаммад бин Йахйа бин Са‘ид аль-Каттан, передал ему, что его отец, [Йахйа бин Са‘ид бин Фаррух аль-Каттан], сказал: «Не видели мы, чтобы, [говоря о чем-либо], праведные лгали больше, чем [лгут они, когда передают] хадисы»³³.

Ибн Абу ‘Аттаб сказал: «Встретив Мухаммада бин Йахйу бин Са‘ида аль-Каттана, я спросил его об этом, и он передал мне, что его отец сказал: “Не видел ты, чтобы, [говоря о чем-либо], благочестивые лгали больше, чем [лгут они, когда передают] хадисы».

Муслим сказал: «[Йахйа бин Са‘ид] говорит: “Их языки [распространяют] ложь, хотя лгут они не намеренно”».

41

Передают, что Халифа б. Муса сказал: «Я пришёл к Галибу бин ‘Убайдуллаху, и он начал диктовать мне “Макхуль передал мне”, “Макхуль передал мне”. Потом ему захотелось помочиться, и он встал, а я заглянул в его тетрадь и [увидел, что там написано] “Абан передал мне со слов Анаса”, “Абан передал мне со слов такого-то”, и тогда я поднялся [со своего места, решив] покинуть его».

[Муслим сказал]:

— Я слышал, как аль-Хасан бин ‘Али аль-Хульвани сказал: «Я увидел в записях ‘Аффана хадис, переданный Хишамом Абу-ль-Микдамом со слов ‘Умара бин ‘Абд аль-‘Азиза. [Там было написано, что] Хишам сказал: “Человек по имени Йахйа, сын такого-то, передал мне со слов Мухаммада бин Ка‘ба...” Я сказал ‘Аффану: “Говорят, что Хишам слышал [этот хадис] от самого Мухаммада бин Ка‘ба”. Он сказал: “Из-за этого хадиса его и [называли слабым передатчиком]. [Сначала] он говорил, что Йахйа передал ему [этот хадис] со слов Мухаммада, а потом стал утверждать, что слышал его от самого Мухаммада”».

42

Мухаммад бин ‘Абдуллах бин Кухзад передал мне, что он слышал, как ‘Абдуллах бин ‘Усман бин Джабаля сказал: «Я спросил ‘Абдуллаха бин аль-Мубарака: “С чьих слов ты передал хадис ‘Абдуллаха бин ‘Амра [бин аль-‘Аса], в котором

³³ Имеется в виду, что иногда праведные и благочестивые люди передают недостоверные сообщения по причине недостатка знания и занятости делами поклонения, вследствие чего они не придают значения всевозможным важным деталям.

говорится, что день разговения является днём даров?»³⁴ — и он сказал: “Со слов Сулеймана бин аль-Хаджда. Присматривайся же к тому, что попадает к тебе от него”».

Ибн Кухзад [также] сказал, что он слышал, как Вахб бин Зам‘а передал, что Суфйан бин ‘Абд аль-Малик сказал: «‘Абдуллах, то есть Ибн аль-Мубарак, сказал: “Я увидел Рауха бин Гутайфа, [передавшего хадис, в котором говорится о следе] крови величиной с дирхем³⁵, и сел рядом с ним в собрании, но потом стал стыдиться того, что мои товарищи увидят меня сидящим рядом с ним, ибо [переданный] им хадис [вызывал у них] отвращение”».

43

Передают, что ‘Абдуллах б. аль-Мубарак, сказал: «Бакыййа правдив, но он принимает [хадисы, передаваемые] как достойными доверия, так и слабыми [передатчиками]».

44

Передают, что аш-Ша‘би, сказал: «Аль-Харис аль-А‘вар аль-Хамдани, передававший мне хадисы, был лжецом».

45

Передают, что аш-Ша‘би, сказавший: «Аль-Харис аль-А‘вар передавал мне хадисы», свидетельствовал, что [аль-Харис аль-Хамдани] был одним из лжецов.

46

³⁴ Имеется в виду хадис, в котором сообщается, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Ранним утром [в день праздника] разговения ангелы становятся у начал путей и говорят: “О мусульмане! Идите к Милосердному Господу, Который оказывает милости за благие [дела] и дарует за это великую награду! Вам было велено поститься днём, и вы постились, подчинившись вашему Господу, принимайте же дары, [которыми Он оделил] вас!” А после [праздничной] молитвы глашатай с неба возглашает: “Возвращайтесь по домам и следуйте правильным путём. Все ваши грехи прощены, на небе же этот день именуется днём даров”» [Табарани. Му‘джам, 1/618]. Этот хадис относят к числу слабых.

³⁵ Имеется в виду подложный хадис, где сообщается, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: «Следует повторить молитву, [если после неё на одежде или теле обнаружится след крови] величиной с дирхем».

Передают, что, [услышав, как] ‘Алькама [б. Кайс ан-Наха‘и] сказал: «Я [научился] читать Коран за два года», аль-Харис [аль-А‘вар] сказал: «[Читать] Коран легко, а записывать³⁶ — труднее».

47

Передают со слов Ибрахима [б. Йазид ан-Наха‘и], что аль-Харис [аль-А‘вар] сказал: «Я научился [читать] Коран за три года, а записывать — за два (или: записывать Коран за три года, а [читать] — за два)».

48

Ибрахим [б. Йазид ан-Наха‘и] передал, что против аль-Хариса [аль-А‘вара] выдвигались [разные] обвинения.

49

Передают, что Хамза аз-Заййат сказал: «[Однажды], услышав что-то от аль-Хариса [аль-А‘вара], Мурра аль-Хамдани сказал ему: “Посиди у дверей”. После этого Мурра зашёл [к себе домой] и схватил меч, что же касается аль-Хариса, то он почувствовал неладное и ушёл».

50

Передают, что Ибн ‘Аун сказал: «Ибрахим [бин Йазид ан-Наха‘и] сказал нам: “Остерегайтесь аль-Мугиру бин Са‘ида³⁷ и Абу ‘Абд ар-Рахима³⁸, ибо они — лжецы”».

51

Передают, что ‘Асим [б. Бахдаля] сказал: «Мы приходили к Абу ‘Абд ар-Рахману ас-Сулями, когда были близки к совершеннолетию, и он говорил нам: “Не проводите время [ни с кем из] рассказчиков [разных историй], кроме Абу-ль-Ахваса, и остерегайтесь Шакика [ад-Дабби аль-Куфи]”. [Он имел в виду] того

³⁶ Так понимали смысл слов аль-Хариса аль-А‘вара некоторые комментаторы [‘Ийад, Икмаль].

³⁷ Аль-Мугира б. Са‘ид — «крайний» шиит из Куфы, открыто объявивший себя пророком и казнённый в 119/736 г.

³⁸ Имеется в виду либо Абу ‘Абд ар-Рахим Шакик ад-Дабби аль-Куфи, либо Абу ‘Абд ар-Рахим Саяма б. ‘Абд ар-Рахман Наха‘и, каждый из которых был слабым передатчиком.

Шакика, который придерживался воззрений хариджитов, а не Абу Ваиля [Шакика бин Саляму аль-Асади]».

52

Передают, что Джарир [б. ‘Абд аль-Хамид ад-Дабби] сказал: «Я встречался с Джабиром бин Йазидом аль-Джу‘фи, но ничего не записывал с его слов, ибо он верил в возвращение»³⁹.

53

Передают, что Мис‘ар [б. Кидам аль-Хиляли] сказал: «Джабир бин Йазид передавал нам хадисы, пока не стал вводить [в религию] свои новшества».

54

Передают, что [однажды] Суфйан [б. ‘Уйайна] сказал: «Люди передавали хадисы со слов Джабира [бин Йазид], пока он не выказал то, что выказал, [после чего] люди стали обвинять его [и отвергать переданные] им хадисы». [Суфйана] спросили: «Что же он выказал?» Он сказал: «Веру в возвращение [‘Али]».

55

Передают, что аль-Джаррах б. Малих сказал: «Я слышал, как Джабир бин Йазид сказал: “У меня есть семьдесят тысяч хадисов, и все [эти хадисы, в которых приводились слова] пророка (да благословит его Аллах и да приветствует), передал Абу Джа‘фар”»⁴⁰.

56

Передают, что Зухайр [б. Му‘авийа аль-Джу‘фи] сказал: «Джабир [бин Йазид] сказал (или: Я слышал, как Джабир [бин Йазид] сказал): “Поистине, у меня есть пятьдесят тысяч хадисов, из которых я ни одного не передал [людям]”». [Зухайр]

³⁹ Джабир б. Йазид аль-Джу‘фи (ум. в 128/745–46 г.) принадлежал к числу тех шиитов-имамитов, которые отрицали смерть ‘Али, веря, что он пребывает в облаках, и говоря, что они выступают на стороне одного из его потомков, когда их призовет к этому ‘Али.

⁴⁰ Имеется в виду правнук ‘Али б. Абу Талиба и пятый шиитский имам Абу Джа‘фар Мухаммад б. ‘Али б. аль-Хусайн б. ‘Али б. Абу Талиб, известный как Мухаммад аль-Бакир (ум. в 113/732 г.).

сказал: «Впоследствии он как-то раз передал один хадис и сказал: “Этот — из числа [тех] пятидесяти тысяч”».

57

Передают, что Саллям б. Абу Мути‘ сказал: «Я слышал, как Джабир аль-Джу‘фи сказал: “У меня есть пятьдесят тысяч хадисов, [в которых приводятся сообщения] о [словах и делах] пророка (да благословит его Аллах и да приветствует)”».

58

Передают со слов [‘Абдуллаха б. аз-Зубайра] аль-Хумайди, что Суфйан [б. ‘Уйайна] сказал: «Я слышал, как один человек спросил Джабира [аль-Джу‘фи] о смысле слов Всевышнего **“Я ни за что не покину эту землю, если отец мой не позволит мне [сделать это], или Аллах не примет решения относительно меня. Поистине, Он — лучший из судей”** (12:80), и [в ответ ему] Джабир сказал: “Этому не было дано толкования”».

[Аль-Хумайди] сказал:

— Суфйан сказал: «И он солгал». Мы спросили [Суфйана]: «Что же он хотел этим сказать?» Он сказал: «Рафидиты⁴¹ утверждают, что ‘Али пребывает в облаках, [и говорят], что, если выступит один из его потомков, они не выступят ни с кем, пока глашатай с неба (он имел в виду ‘Али) не воззовет: “Выступайте вместе с таким-то!” Джабир утверждает, что это и есть толкование [вышеупомянутого] айата, но он лжёт, ибо в [нём говорится] о братьях Йусуфа».

59

Передают, что Суфйан [б. ‘Уйайна] сказал: «Я слушал Джабира [аль-Джу‘фи], передавшего [в моём присутствии] около тридцати тысяч хадисов, но я не позволю себе повторить ни один из них, даже если бы мне [посулили за это] то-то и то-то».

[Муслим сказал]:

— И я слышал, как Абу Гассан Мухаммад ибн ‘Амр ар-Рази сказал: «Я спросил Джарира бин ‘Абд аль-Хамида: “Встречал ли ты аль-Хариса бин

⁴¹ Рафидиты (*равафид* رَوَافِضُ — ‘отвергающие’) — одно из прозвищ шиитов, особенно шиитов-имамитов.

Хасиру?» Он сказал: «Да. [Это —] старец, который подолгу молчит и проявляет упорство в [том, что касается] серьёзного дела⁴²».

60

Передают, что Хаммад б. Зайд сказал: «Как-то раз, упомянув об одном человеке, Аййуб [ас-Сахтийани] сказал: “Язык его не был правдивым”. Упомянув же о другом, [Аййуб] сказал: “Он добавляет [лишнее]”».

61

Передают, что [однажды] Аййуб [ас-Сахтийани] сказал: «У меня есть один сосед». Потом он упомянул о некоторых достоинствах [этого человека и добавил]: «Но если бы он принёс свидетельство [даже] относительно двух фиников, я бы не счёл возможным [принять] его».

62

Передают, что Ма‘мар [б. Рашид аль-Азди] сказал:

— Я никогда не слышал, чтобы Аййуб [ас-Сахтийани] порочил хоть кого-нибудь, если не считать ‘Абд аль-Карима (то есть Абу Умаййи). [Как-то раз] он, да помилует его Аллах, упомянул [‘Абд аль-Карима] и сказал: «Он был недостоин доверия. [Как-то раз] он спросил меня об одном хадисе, [который передал] ‘Икрима, а потом сказал: “Я слушал [хадисы от самого] ‘Икримы”».

63

Передают, что Хаммам [б. Йахйя б. Динар аль-Азди] сказал: «[Однажды] к нам пришёл слепец Абу Дауд [Нуфай‘ бин аль-Харис] и стал говорить “Передал нам аль-Бара”, “Передал нам Зайд бин Аркам”... Потом мы рассказали об этом Катаде, и он сказал: “[Этот человек] солгал, ибо он не слушал [хадисы непосредственно] от них, а просил у людей милостыню во время сметающей чумы⁴³».

⁴² Имеется в виду, что аль-Хариса б. Хасира не желал отказываться от своих неверных воззрений, например, веры в возвращение ‘Али [Итйуби. Куррат].

⁴³ То есть вспышка чумы, уносившей жизни людей, подобно бурному потоку, и получившей такое название из-за большого количества умерших. Как указывается в разных комментариях, точно датировать эпидемию, о которой идёт речь, не представляется возможным. Речь может идти об одной из эпидемий, разразившихся на территории Халифата в 67/687, 87/706, 119/737 и 137/755 гг.

64

Передают, что Хаммам [б. Йахйа б. Динар аль-Азди] сказал: «[Однажды] слепец Абу Дауд пришёл [в дом] Катады, а когда он ушёл, люди стали говорить: “Этот [человек] утверждает, что он встречался с восемнадцатью участниками битвы при Бадре⁴⁴”. Катада сказал: “Перед началом сметающей чумы он просил [у людей милостыню], но не занимался ничем подобным⁴⁵ и [ни с кем] не говорил об этом. Клянусь Аллахом, ни аль-Хасан [аль-Басри], ни Са‘ид бин аль-Мусаййаб ничего не передавали нам [непосредственно] со слов кого-либо из участников битвы при Бадре⁴⁶, но только со слов Са‘да бин Малика⁴⁷, [передававшего то, что они говорили]”».

65

Как передавал Ракаба [б. Маскаля аль-‘Абди], Абу Джа‘фар аль-Хашими аль-Мадани сам выдумывал хадисы, которые являются словами истины, и передавал их, ссылаясь на пророка (да благословит его Аллах и да приветствует), [хотя] слова пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) они [в себе] не [заключали].

66

Передают, что Йунус б. ‘Убайд сказал: «[Передавая] хадисы, ‘Амр ибн ‘Убайд лгал».

67

Передают, что Му‘аз б. Му‘аз сказал:

⁴⁴ Б а д р — название группы колодцев в 150 км к юго-западу от Медины. 15 марта 624 г. в этом месте отряд мусульман под руководством пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) одержал первую значительную победу над превосходящими силами мекканцев. Участники этого сражения пользовались особым уважением, а пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) пообещал, что им будут прощены все грехи.

⁴⁵ То есть не слушал и не собирал хадисы.

⁴⁶ Аль-Хасан аль-Басри и Са‘ид б. аль-Мусаййаб были старше Абу Дауда.

⁴⁷ Са‘д б. Малик — известный сподвижник пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) Са‘д б. Абу Ваккас.

— Я сказал ‘Ауфу бин Абу Джамиле: «‘Амр бин ‘Убайд передал нам со слов аль-Хасана [аль-Басри], что посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) сказал: “Тот, кто поднимет на нас оружие, не имеет к нам отношения”». [В ответ на это ‘Ауф] сказал [мне]: «Клянусь Аллахом, ‘Амр солгал!⁴⁸ Он хотел присоединить [эти слова] к своим дурным словам»⁴⁹.

68

Передают, что Хаммад б. Зайд сказал: «Один человек [некоторое время] неотступно следовал за Аййубом [ас-Сахтийани] и слушал [хадисы, которые тот передавал], а потом Аййуб потерял его из виду. Ему сказали: “О Абу Бакр, теперь он следует за ‘Амром бин ‘Убайдом”».

Хаммад сказал: «Однажды, рано утром придя на рынок вместе с Аййубом, мы встретили этого человека. Аййуб поприветствовал его и задал ему несколько вопросов, а потом сказал: “Дошло до меня, что ты не разлучаешься с этим человеком”, и он назвал его, то есть ‘Амра, по имени. Тот сказал: “Да, о Абу Бакр. Поистине, он передаёт нам удивительные вещи!” Тогда Аййуб сказал ему: “А мы убегаем от (или: боимся) таких удивительных вещей”».

69

Передают, что Ибн Зайд, то есть Хаммад, сказал:

— [Как-то раз] Аййубу [ас-Сахтийани] сказали: «‘Амр бин ‘Убайд передал, что аль-Хасан [аль-Басри] сказал: “Не следует подвергать бичеванию того, кто опьянеет от набиза⁵⁰”». [В ответ на это Аййуб] сказал: «Он солгал, ибо я слышал, как аль-Хасан сказал: “Того, кто опьянеет от набиза, следует подвергнуть бичеванию”».

⁴⁸ Приводимый выше хадис является достоверным и приводится в настоящем сборнике под № 280 (98). ‘Ауф хотел сказать, что на самом деле аль-Хасан аль-Басри не был передатчиком этого хадиса.

⁴⁹ ‘Амр б. ‘Убайд принадлежал к числу мутазилитов*, которые утверждали, что человек, совершивший тяжкий грех, становится неверным и навечно останется в Аду. ‘Ауф б. Абу Джамиле имел в виду, что ‘Амр хочет использовать слова пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) для подтверждения правильности своих порочных воззрений.

* Мутазилиды (му‘тазиля) — представители первого крупного направления в каламе. Калам — спекулятивная дисциплина, дающая догматам ислама толкование, основанное на разуме, а не на следовании религиозной традиции (таклид).

⁵⁰ Н а б и з — общее название напитков, приготовляемых путём настаивания на воде фиников, или изюма, или мёда, а также ряда других продуктов.

70

Передают, что Саллям б. Абу Мути¹ сказал: «Узнав, что я хожу к ‘Амру [бин ‘Убайду], Аййуб [ас-Сахтийани] как-то раз подошёл ко мне и сказал: “Скажи, как [можешь] ты доверять хадисам, которые [передаёт человек, если] у тебя нет уверенности в том, что он [привержен] религии?”»

71

Передают, что Суфйан [б. ‘Уйайна] сказал:

— Я слышал, как Абу Муса [Исраил бин Муса аль-Басри] сказал: «‘Амр бин ‘Убайд передавал нам хадисы, пока не начал вводить [в религию] свои новшества».

72

‘Убайдуллах бин Му‘аз аль-‘Анбари передал мне, что его отец, [Му‘аз аль-‘Анбари], сказал: «[Когда-то] я написал Шу‘бе [бин аль-Хаджжаджу аль-Азди письмо, в котором] спрашивал его о кади Васита⁵¹ Абу Шайбе, и он написал мне [в ответ]: “Ничего не записывай с его слов и порви моё письмо”⁵²».

73

[Хасан бин ‘Али] аль-Хульвани передал нам, что он слышал, как ‘Аффан [бин Муслим аль-Басри] сказал: «Я передал Хаммаду бин Саляме хадис, [который слышал] от Салиха [бин Башира аль-Басри] аль-Мурри, передавшего его со слов Сабита, и [Хаммад] сказал: «Он солгал»⁵³. [Кроме того,] я передал хадис, [который слышал] от Салиха аль-Мурри, Хаммаму [бин Йахйе бин Динару аль-Азди], и [Хаммам тоже] сказал: «Он солгал».

74

Передают, что Абу Дауд [Сулейман б. Дауд ат-Тайалиси] сказал:

⁵¹ В а с и т — город на востоке Ирака.

⁵² Шу‘ба опасался, что Абу Шайба будет преследовать его, если узнает об этом письме.

⁵³ Кади Салих б. Башир аль-Басри аль-Мурри был известен как праведник и аскет, и здесь слова Хаммада следует понимать как указание на то, что Салих б. Башир передавал людям всё, что он слышал, не обладая достаточными познаниями, которые позволили бы ему отделять достоверные хадисы от слабых или подложных.

— [Однажды] Шу‘ба [бин аль-Хаджжадж аль-Азди] сказал мне: «Иди к Джариру бин Хазиму и скажи ему: “Тебе не разрешается передавать [хадисы] со слов аль-Хасана бин ‘Умары, ибо он лжёт”». Я спросил Шу‘бу: «Как это?» [Шу‘ба] сказал: «Он передавал нам со слов аль-Хакама [разные] вещи, у которых, как я обнаружил, нет никакой основы». Я спросил его: «Что же [он передал]?» Он сказал: «Я спросил аль-Хакама: “Совершил ли пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) заупокойную молитву по павшим [в битве при] Ухуде?” — и [аль-Хакам] сказал: “Он не молился по ним”». Что же касается аль-Хасана бин ‘Умары, то, как он передал, аль-Хакам передал, что Миксам передал со слов Ибн ‘Аббаса, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) совершил по ним заупокойную молитву и [велел] похоронить их. Я спросил аль-Хакама: «А что ты скажешь о незаконнорожденных детях?» Он сказал: «Молитва по ним совершается». Я спросил: «С чьих слов передаётся хадис, [где говорится об этом]?» Он сказал: «Со слов аль-Хасана аль-Басри»⁵⁴. Что же касается аль-Хасана бин ‘Умары, то он сказал: «[Этот хадис] нам передал аль-Хакам, который передал [его] со слов Йахьи бин аль-Джаззара, передавшего [его] со слов ‘Али».

75

Аль-Хасан аль-Хульвани передал нам, что он слышал, как Йазид бин Харун помянул Зийада бин Маймуна и сказал: «Я поклялся ничего не передавать ни с его слов, ни со слов Халида бин Махдуджа». Он также сказал: «Встретившись с Зийадом бин Маймуном, я попросил его передать мне какой-нибудь хадис, и он передал мне [один хадис] со слов Бакра [бин ‘Абдуллаха] аль-Музани⁵⁵. Потом я пришёл к нему ещё раз, и он передал мне [тот же хадис] со слов Муваррика [бин аль-Мушамриджа аль-‘Иджли аль-Куфи]⁵⁶, а потом я пришёл к нему [в третий] раз, и он передал мне [тот же хадис] со слов аль-Хасана [аль-Басри]!» И [Йазид бин Харун] относил этих двоих⁵⁷ к числу лжецов.

Аль-Хульвани также сказал: «Я упомянул о Зийаде бин Маймуне в присутствии ‘Абд ас-Самада и слышал, как он отнёс [Зийада] к числу лжецов».

⁵⁴ Нет ни одного надёжного хадиса, в котором об этом говорилось бы прямо. В большинстве своём улемы считали, что заупокойная молитва по таким детям совершается как обычно, иного же мнения об этом придерживался Катада б. Ди‘ама [‘Ийад. Икмаль].

⁵⁵ Бакр б. ‘Абдуллах аль-Музани аль-Басри — факих из числа видных последователей.

⁵⁶ Муваррик б. аль-Мушамридж — видный последователь, который вёл аскетический образ жизни.

⁵⁷ То есть Зийада б. Маймуна и Халида б. Махдуджа.

Махмуд бин Гайлян передал нам следующее:

— [Однажды] я сказал Абу Дауду ат-Тайалиси: «Ты передал много хадисов со слов ‘Аббада бин Мансура, так почему же ты не слышал от него хадис, в котором упоминается о торговке благовониями⁵⁸, что передал нам ан-Надр бин Шумайль?» [На это] он сказал мне: «Замолчи! [Как-то раз] мы с ‘Абд ар-Рахманом ибн Махди встретились с Зийадом бин Маймуном и спросили его: “Эти хадисы, которые ты передаёшь, [ты слышал] от Анаса?” Он спросил нас: “Как вы думаете, разве не примет Аллах покаяние человека, который совершит грех и покается?” Мы ответили: “Примет”. Тогда он сказал: “Я ничего не слышал от Анаса, но даже если люди и не знают о том, что я не встречался с ним, разве не знаете об этом вы?”» Абу Дауд сказал: «А потом, [когда] до нас дошло, что он продолжает передавать [хадисы со слов Анаса], мы с ‘Абд ар-Рахманом [снова] пришли к нему. Он сказал: “Я приношу покаяние”, но продолжал передавать их и после этого, и тогда мы перестали [встречаться] с ним».

Хасан аль-Хульвани передал нам, что он слышал, как Шабаба [бин Саввар аль-Фазари] сказал: «Передавая нам хадисы, ‘Абд аль-Куддус говорил: “Сувайд бин ‘Акаля [передал нам]...”»⁵⁹ Шабаба [также] сказал: «И я слышал, как ‘Абд аль-Куддус сказал: “Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) запретил делать [отверстие для] ветерка посередине”⁶⁰. Его спросили: “Что это такое?” — и он сказал: “Это значит: прорубать в стене небольшое окно, чтобы через него проникал ветерок”».

⁵⁸ Имеется в виду длинный недостоверный хадис, который Зийад б. Маймун передавал со слов Анаса б. Малика. В этом хадисе сообщается, что как-то раз женщина по имени аль-Хауля бт. Тувайт, жившая в Медине и торговавшая благовониями, пришла к ‘Аише и рассказала ей о трудностях, с которыми она сталкивалась во взаимоотношениях со своим мужем, и упоминается о том, что пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) обратил внимание этой женщины на достоинства её мужа.

⁵⁹ Шабаба хотел указать, что ‘Абд аль-Куддус допустил ошибку, сказав «‘Акаля» (عَقْلَةً) вместо «Гафалья» (عَفْلَةً).

⁶⁰ Здесь ‘Абд аль-Куддус допустил ошибку, сказав «делать [отверстие для] ветерка посередине» **أَنْ يُتَّخَذَ الرُّوْحُ**

عَرَضًا вместо «использовать живое существо в качестве мишени» **أَنْ يُتَّخَذَ الرُّوْحُ عَرَضًا** [Навави. Минхадж].

[Муслим передал, что он] слышал, как ‘Убайдуллах б. ‘Умар аль-Каварири сказал: «Я слышал, как через несколько дней после того, как Махди бин Хиляль сидел [в каком-то собрании, передавая людям недостоверные хадисы,] Хаммад бин Зайд спросил одного человека: “Что, у вас забил солёный источник?”⁶¹ — и тот сказал: “Да”».

78

Аль-Хасан аль-Хульвани передал нам, что он слышал, как ‘Аффан сказал: «Я слышал, как Абу ‘Авана [аль-Ваддах бин ‘Абдуллах] сказал: “Я приходил к Абану бин Абу ‘Аййашу с каждым передававшимся со слов аль-Хасана [аль-Басри] хадисом, который становился мне известен, и он читал его мне⁶²”».

79

Передают, что ‘Али б. Мусхир сказал: «Мы с Хамзой аз-Заййатом слышали от Абана ибн Абу ‘Аййаша около тысячи хадисов». ‘Али сказал: «[Однажды] я встретил Хамзу. Он сообщил мне, что видел во сне пророка (да благословит его Аллах и да приветствует), которому [передал все хадисы], которые слышал от Абана, и [пророк (да благословит его Аллах и да приветствует)] признал [верными] лишь немногие из них: пять (или: шесть) [хадисов]».

80

Передают, что Закариййа б. ‘Ади сказал: «Абу Исхак [Ибрахим бин Мухаммад] аль-Фазари сказал мне: “Записывай то, что Бакыййа передаёт со слов известных [передатчиков], и не записывай того, что он передаёт со слов неизвестных. [Что же касается] Исма‘ила бин ‘Аййаша, то не записывай ни того, что он передавал со слов известных [передатчиков], ни того, что он передавал со слов [любых] иных”»⁶³.

81

⁶¹ Хаммад б. Зайд намекает на то, что Махди б. Хиляль является слабым передатчиком, который предлагает людям нечто непригодное к употреблению

⁶² Абан хотел показать, что знает каждый хадис, который ему передавали со слов аль-Хасана, но на самом деле это не соответствовало действительности [Навави. Минхадж].

⁶³ В отличие от Абу Исхака аль-Фазари, мухаддисы в большинстве своём считали Исма‘ила б. ‘Аййаша достойным доверия, а в Сирии он пользовался большим авторитетом, чем Бакыййа [Навави. Минхадж].

Передают, что [‘Абдуллах] ибн аль-Мубарак сказал: «Бакыййа [бин аль-Валид] был бы прекрасным [мухаддисом], если бы [при передаче хадисов] не приводил куньи⁶⁴ там, где [следует приводить] имена, и не приводил имена там, где [следует приводить] куньи⁶⁵. Он долго передавал нам хадисы со слов Абу Са‘ида аль-Вухази, когда же мы присмотрелись [к их иснадам внимательнее], оказалось, что [Абу Са‘ида зовут] ‘Абд аль-Куддус»⁶⁶.

82

Передают, что ‘Абд ар-Раззак [б. Хаммам аль-Химйари] сказал: «Я никогда не слышал, чтобы Ибн аль-Мубарак открыто называл лжецом кого-либо, кроме ‘Абд аль-Куддуса, и я слышал, как он говорил, что тот является лжецом».

83

‘Абдуллах бин ‘Абд ар-Рахман ад-Дарими сказал мне:

— [Однажды в моём присутствии] Абу Ну‘айм упомянул о том, что аль-Му‘алля ибн ‘Урфан сказал: «Абу Ваиль передал нам [следующее]: “[В день битвы] при Сиффине⁶⁷ к нам вышел [‘Абдуллах] ибн Мас‘уд...”»⁶⁸ После этого Абу Ну‘айм спросил: «Так ты считаешь, что он был воскрешён после смерти?»

84

Передают, что ‘Аффан б. Муслим сказал: «[Однажды, когда] мы находились у Исма‘ила бин ‘Уляййи, один человек передал [хадис] со слов другого, а я сказал: “Этот [передатчик] ненадёжен”. Человек, [передавший этот хадис] сказал: “Ты опорочил его”. [Услышав это,] Исма‘ил сказал: “Он не опорочил его, а вынес решение о том, что тот ненадёжен”».

85

⁶⁴ К у н ь я — почётное прозвище по имени сына, например, Абу Ахмад (отец Ахмада), реже — дочери.

⁶⁵ Имеется в виду, что, передавая хадисы со слов передатчиков, больше известных по своим именам, Бакыййа приводил их куньи, не приводя имён, и приводил только имена тех, кто больше известен по своим куньям.

⁶⁶ ‘Абд аль-Куддус б. Хабиб аль-Каля‘и считался слабым передатчиком.

⁶⁷ См. примечание к сообщению под № 24.

⁶⁸ ‘Абдуллах б. Мас‘уд умер в 32/653 или 33/654 г., а битва при Сиффине состоялась в 36/657 г. Абу Ваиль являлся достойным доверия передатчиком, а аль-Му‘алля ибн ‘Урфан — слабым, из чего следует, что он неверно передал слова Абу Ваиля.

Передают, что Бишр б. ‘Умар сказал: «Я задал Малику бин Анасу вопрос о Мухаммаде бин ‘Абд ар-Рахмане, который передавал хадисы со слов Са‘ида ибн аль-Мусаййаба, и [Малик] сказал: “Он недостоин доверия”. [Потом] я задал Малику бин Анасу вопрос об Абу-ль-Хувайресе, и [Малик] сказал: “Он недостоин доверия”. [Потом] я задал ему вопрос о Шу‘бе, со слов которого передавал хадисы Ибн Абу Зи‘б, и [Малик] сказал: “Он недостоин доверия”. [Потом] я задал ему вопрос о Салихе, вольноотпущеннике ат-Тау‘амы, и [Малик] сказал: “Он недостоин доверия”. [Потом] я задал ему вопрос о Хараме бин ‘Усмани, и [Малик] сказал: “Он недостоин доверия”. Тогда я [ещё раз] спросил Малика об этих пяти [передатчиках], и [Малик] сказал: “Они недостойны доверия, если говорить о передаваемых ими хадисах”. [Потом] я задал ему вопрос о другом человеке, имя которого я забыл, и [Малик] спросил: “Видел ли ты его [имя] в моих книгах?” Я сказал: “Нет”, и тогда он сказал: “Будь он достоин доверия, ты увидел бы его [имя] в моих книгах”».

86

Аль-Фадль бин Сахль сказал мне: «Йахйя бин Ма‘ин передал мне, что Хаджжадж передавал им хадисы со слов Ибн Абу Зи‘ба, передававшего их со слов Шурахбия бин Са‘да, которому предъявлялись [разные] обвинения».

87

Передают, что [‘Абдуллах] ибн аль-Мубарак сказал: «Если бы [раньше] мне предложили на выбор войти в Рай или встретиться с ‘Абдуллахом бин Мухарраром, я предпочёл бы [сначала] встретиться с ним, а потом войти в Рай, но после того, как я встретился с ним, [даже] верблюжий помёт стал для меня дороже, нежели он».

88

Передают, что Зайд, то есть Ибн Абу Унайса, сказал: «Не принимайте [хадисы, которые передаёт] мой брат».

89

Передают, что ‘Убайдуллах б. ‘Амр сказал: «Йахйя бин Абу Унайса был лжецом».

90

Передают, что Хаммад б. Зайд сказал: «Когда в присутствии Аййуба [ас-Сахтийани] кто-то упомянул о Фаркаде, [Аййуб] сказал: “Он не является передатчиком хадисов”».

91

‘Абд ар-Рахман бин Бишр аль-‘Абди передал мне [следующее]: «Я слышал, как в присутствии Йахьи бин Са‘ида аль-Каттана кто-то упомянул о Мухаммаде бин ‘Абдуллахе бин ‘Убайде бин ‘Умайре аль-Ляйси, и [Йахья] назвал его очень слабым передатчиком. Йахйу спросили: “Он слабее, чем Йа‘куб ибн ‘Ата?” — и [Йахья] ответил: “Да”, а потом сказал: “Не думал я, что кто-то передаёт хадисы со слов Мухаммада бин ‘Абдуллаха бин ‘Убайда бин ‘Умайра”».

92

Бишр бин аль-Хакам передал мне [следующее]: «Я слышал, как Йахья бин Са‘ид аль-Каттан назвал слабыми передатчиками Хакима бин Джубайра, ‘Абд аль-А‘ля и Мусу бин Динара, о котором он сказал: “Его хадисы [подобны] ветру”. Кроме того, он назвал слабыми передатчиками Мусу бин Дихкана и ‘Ису бин Абу ‘Ису аль-Мадани».

[Бишр бин аль-Хакам также сказал]:

— И я слышал, как аль-Хасан бин ‘Иса сказал: «Ибн аль-Мубарак сказал мне: “Когда придёшь к Джариру, запиши всё, что он знает, кроме хадисов, [которые передавались со слов] троих [передатчиков]: ‘Убайды бин Му‘аттиба, ас-Сари бин Исма‘ила и Мухаммада бин Салима”».

Муслим сказал:

— Подобного приведенным нами словам учёных о передатчиках хадисов, которым предъявлялись те или иные обвинения, и их сообщениям о недостатках этих передатчиков так много, что для более подробного разговора об этом понадобилось бы слишком много времени. Однако и того, что мы привели, достаточно для каждого, кто понимает, чего придерживались эти люди, касаясь вышеупомянутых вопросов и разъясняя их.

Они считали своей обязанностью выявление недостатков передатчиков хадисов и сообщений и выносили свои решения, когда их спрашивали об этом, ибо важность таких вещей трудно переоценить. [Каждое] сообщение, имеющее отношение к религии, [заключает в себе] разрешение, или запрет, или веление,

или побуждение, или [слова] устрашения, и если со слов передатчика, не являющегося абсолютно правдивым и надёжным, [такое сообщение] передаст тот, кто, зная о недостатках этого передатчика, не известит об этом других [передатчиков], которые этого не знают, он совершит грех. Кроме того, он введёт в заблуждение простых мусульман, ведь, слыша такие сообщения, некоторые люди не будут знать, частично или полностью следует применять на практике то, о чём в них говорится, как не будут знать, все или большинство этих сообщений являются ложными и безосновательными. Между тем, количество достоверных сообщений, переданных достойными доверия и отвечающими [необходимым требованиям] передатчиками, достаточно велико, что избавляет от необходимости передачи [хадисов] со слов тех, кто не заслуживает доверия и не соблюдает [необходимые условия].

Я думаю, что многие [мухаддисы], которые уделяют внимание слабым хадисам и иснадам, где приводятся имена неизвестных передатчиков, и передают подобные хадисы, зная об их слабости, поступают так лишь потому, что хотят [представить] простым людям как можно большее их количество [и услышать, как о них] говорят: «Как много хадисов собрал такой-то!»

Тот, кто занимается этой наукой, пользуясь подобными методами, ничего не добьётся, и его скорее подобает называть невежественным, чем относить к числу знающих.

Глава 6. Правомерность использования в качестве доводов хадисов, относящихся к категории *му'ан'ан*⁶⁹, если их передатчики могли встречаться друг с другом и среди них не было тех, кто утаивал недостатки иснадов и приукрашивал их

Некоторые наши современники, которые выдают себя за знатоков, способных судить о степени достоверности или недостоверности того или иного иснада,

⁶⁹ В качестве термина слово *му'ан'ан* **مُعْتَمَرٌ** (*му'ан'ан* — причастие страдательного залога от глагола *'ан'ана* **عَنَّ** — передавать что-либо со слов нескольких лиц, каждый из которых передал данное сообщение со слов предыдущего передатчика, то есть говорить «'ан,» «'ан» — букв. — 'от', 'от', по смыслу же — 'со слов', 'со слов') используется для обозначения такого хадиса, в иснаде которого приводятся слова передатчика «Такой-то передал со слов такого-то».

говорили [такие вещи], что мы поступили бы правильно, если бы обошли их молчанием и не стали упоминать о непригодности этого, ведь отказ от повторения того, что следует отбрасывать, в большей мере способствует забвению и [подобных высказываний], и тех, кому они принадлежат. Лучше всего именно так и поступать, чтобы их слова не становились указанием для тех, кто ничего об этом не знает. Однако, убоявшись дурных последствий и того, что невежественные люди прельстятся нововведениями [в религии], поспешат перенять ошибочные воззрения заблуждающихся и [станут полагаться на] слова, отвергаемые учёными, мы сочли необходимым указать на ошибочность таких слов и дать на них подобающий ответ, что принесёт людям больше пользы и приведёт к лучшему исходу, если захочет Аллах.

В начале мы привели слова одного человека и упомянули об ошибочности его рассуждений. Согласно его утверждениям, если о двух передатчиках любого хадиса, в иснаде которого есть слова «такой-то передал со слов такого-то», известно, что они были современниками, и можно допустить, что один передатчик этого хадиса передал его со слов [другого], от которого он его услышал [непосредственно], но мы не знаем [точно], слушал ли он его, и ни в одной из версий [этого хадиса] не находим [свидетельств] того, что они когда-нибудь встречались или говорили друг с другом, это значит, что любое такое сообщение не может считаться доводом, пока его передатчику не станет известно, что эти двое либо встречались хотя бы раз, либо говорили друг с другом. [Кроме того, он утверждает, что] если таких сведений у него нет и ни в одной достоверной версии не будет прямо сказано, что передатчик данного хадиса хотя бы раз встречался с тем передатчиком, со слов которого он его передал, и что-то слышал от него, любое такое сообщение нельзя считать доводом, и от использования его следует отказываться, пока не [обнаружатся свидетельства] того, что один из них хоть что-то слышал непосредственно от другого.

Эти слова об отводе иснадов, да помилует тебя Аллах, являются недавним измышлением того, кому они принадлежат, и не находят поддержки учёных. Дело в том, что знатоки хадисов и [всего, что касается их] передачи, всегда придерживались мнения, согласно которому хадис, переданный одним достойным доверия передатчиком со слов другого, подобного ему, следует считать достоверным и использовать в качестве довода при условии, что первый мог встречаться со вторым и слушать его, поскольку они являлись современниками, даже если нигде не указывается, что они встречались и беседовали друг с другом.

Каждое такое сообщение следует считать достоверным в случае отсутствия ясных указаний на то, что передатчик не мог встречаться с тем человеком, со слов которого он передал нечто, или что-либо слышать от него. Если же такая возможность не исключается, то, как уже говорилось, следует считать, что один слушал другого, пока не обнаружатся явные указания, свидетельствующие об обратном.

Человеку, выдумавшему то, о чём речь шла выше, и каждому, кто его защищает, следует сказать: «Среди прочего ты говорил, что сообщение одного достойного доверия человека, переданное со слов другого, также достойного доверия, следует считать достоверным и применять на практике. Но потом ты добавил к этому условие, сказав: “Если будет [точно] известно, что они встретились хотя бы раз, или что один что-то слышал от другого [непосредственно]”. Но известно ли тебе о том, что подобные условия выдвигал кто-нибудь из тех, к чьим словам необходимо прислушиваться? Если нет, приведи нам довод в пользу твоего утверждения».

Если такой человек будет утверждать, что какой-либо учёный из числа наших праведных предшественников тоже выдвигал подобное условие, его следует спросить об этом, но доказательств справедливости своего утверждения он, как и никто иной, найти не сумеет. А если он будет утверждать, что такое доказательство имеется, его следует спросить: «Что же служит доказательством [этому]?» Он [может сказать]: «Я уже говорил об этом: [доказательством служит то, что] я нашёл [сведения] о таких передатчиках, которые в давние и не столь давние времена, передавали сообщения, ссылаясь друг на друга, хотя никто из них не встречал другого и не слушал его. Увидев, что они считают возможным передавать хадисы, которые они не слышали непосредственно друг от друга, — а такие сообщения, по нашему мнению, как и по мнению знатоков, являются недостоверными, — я [счёл] необходимым проверить, слышал ли каждый передатчик непосредственно от другого то, что он передал с его слов. [Убедившись в том], что один из них хоть что-то слышал от другого, я начинал считать достоверным всё переданное им с его слов, а если не мог ничего узнать об этом, оставлял это сообщение и не считал его достоверным, поскольку в его иснаде может быть пропуск».

[В подобном случае] ему следует сказать: «Но если ты считаешь сообщение слабым по причине возможного пропуска в иснаде и оставляешь его, тебе следует считать недостоверным иснад любого хадиса, относящегося к категории *му‘ан‘ан*,

пока ты не убедишься в том, что каждый его передатчик слышал такой хадис непосредственно от другого».

Это можно объяснить так: [предположим, что нам] встретится хадис, в иснаде [которого сообщается], что Хишам б. ‘Урва передал его со слов своего отца, [‘Урвы б. аз-Зубайра], передавшего его со слов ‘Аиши. Нам достоверно известно, что Хишам слушал хадисы, которые передавал его отец, а его отец слушал хадисы, которые передавала ‘Аиша, как известно и то, что ‘Аиша [многое] слышала от самого пророка (да благословит его Аллах и да приветствует). Однако, если в том или ином хадисе, переданном Хишамом со слов его отца, нет слов «я слышал» или «[мой отец] сообщил мне», это значит, что в иснаде этого хадиса между его именем и именем его отца, возможно, было имя другого передатчика, который сообщил Хишаму то, что он слышал от его отца, в то время как сам Хишам непосредственно от отца этого не слышал и захотел передать его с пропуском в иснаде, не упомянув имя того, от кого он это слышал. Но если так мог поступить Хишам, передавший хадис со слов своего отца, можно предположить, что так же поступил и его отец, передавший хадис со слов ‘Аиши, и это касается любого хадиса, в иснаде которого не говорится, что тот или иной его передатчик слышал его непосредственно от другого.

Если известно, что каждый из них неоднократно слушал хадисы, которые передавал другой передатчик, нельзя исключить возможность того, что в отдельных версиях хадисов каждый из них мог опускать [чье-нибудь имя или имена]. Иначе говоря, в одних случаях он мог опускать имя того, от кого слышал хадис непосредственно, в других же не делал этого.

Примером того, о чём мы говорили, могут служить некоторые хадисы, и подобная практика получила широкое распространение в среде достойных доверия мухаддисов и самых выдающихся учёных.

Ниже мы приводим несколько их сообщений, которые служат подтверждением правильности наших слов и указанием на то, что таких сообщений, если захочет Аллах, можно найти намного больше.

Так, Аййуб ас-Сахтийани, Ибн аль-Мубарак, Ваки‘, Ибн Нумайр и другие мухаддисы передавали, что Хишам б. ‘Урва передал со слов своего отца, что ‘Аиша, да будет доволен ею Аллах, сказала: «Я умащала посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) лучшими благовониями, какие только

могла найти, когда он выходил из состояния ихрама⁷⁰ и перед тем, как он входил в него».

Это же сообщение приводят аль-Ляйс б. Са'д, Дауд аль-'Аттар, Хумайд б. аль-Асвад, Вухайб б. Халид и Абу Усама [Хаммад б. Усама аль-Кураши], передававшие его со слов Хишамы, который сказал: «Усман бин 'Урва сообщил мне, [что он слышал] от 'Урвы, что 'Аиша [передала, что] пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) [поступал так-то]».

Хишам передал со слов своего отца, что 'Аиша сказала: «Во время [периодов] неотлучного пребывания в мечети посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) нередко просовывал голову ко мне [в комнату], а я причёсывала его, когда у меня были месячные».

Это же сообщение приводит Малик б. Анас, который передал со слов аз-Зухри, передавшего со слов 'Урвы, передавшего со слов 'Амры [бт. 'Абд ар-Рахман], что 'Аиша [передала] о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) [то-то]».

Аз-Зухри и Салих б. Абу Хассан передали со слов Абу Саямы ['Абдуллаха б. 'Абд ар-Рахмана б. 'Ауфа], что 'Аиша [сказала]: «Соблюдая пост, пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) нередко целовал [меня]». Относительно этого сообщения о поцелуях Йахйя б. Абу Касир сказал [следующее]: «Абу Саяма ['Абдуллах бин 'Абд ар-Рахман] сообщил мне, что 'Умар бин 'Абд аль-'Азиз сообщил ему, что 'Урва сообщил ему, что 'Аиша сообщила ему, что, соблюдая пост, пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) нередко целовал её».

Ибн 'Уйайна и другие передавали со слов 'Амра б. Динара, что Джабир сказал: «Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует) кормил нас кониной и запретил нам [употреблять в пищу] мясо домашних ослов».

[Этот же хадис] Хаммад б. Зайд передал со слов 'Амра [б. Динара], передавшего со слов Мухаммада ибн 'Али, передавшего со слов Джабира [это сообщение] о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует). Примеров [различных путей] передачи [хадисов насчитывается великое] множество, но для обладающих пониманием достаточно и того, что уже было сказано нами.

⁷⁰ То есть после того, как пророк (да благословит его Аллах и да приветствует) кидал камешки и брил себе голову во время хаджжа.

Но если, по мнению человека, слова которого мы привели выше, причиной непригодности и слабости хадиса является возможный пропуск в иснаде, на что может указывать отсутствие сведений о том, что его передатчик слышал что-то непосредственно от передатчика, со слов которого он его передал, это значит, что следует отказаться и от передачи сообщений каждого, о ком такие сведения имеются, в таких случаях, когда в самих сообщениях об этом не говорится. Однако мы уже упоминали, что имамы, передававшие хадисы, иногда не называли имён тех, от кого они их слышали, а иногда приводили всё полностью так, как они это слышали.

Что касается имамов из числа наших праведных предшественников, занимавшихся хадисами и уделявших внимание проверке достоверности или слабости иснадов, например, Аййуба ас-Сахтийани, Ибн ‘Ауна, Малика б. Анаса, Шу‘бы б. аль-Хадждажа, Йахьи б. Са‘ида аль-Каттана, ‘Абд ар-Рахмана б. Махди, равно как и авторитетных мухаддисов, которые жили позже, то среди них мы не знаем ни одного, кто искал бы в иснадах указания [на то, что один передатчик] слышал [хадис непосредственно от другого], как того требует человек, слова которого мы привели.

Если кто-нибудь из них и искал [подобные указания], то лишь в таких случаях, когда дело касалось передатчика, известного тем, что он не гнушался ни утаивания (тадлис) недостатков хадисов, ни приукрашивания их иснадов⁷¹. [Авторитетный мухаддис мог] делать это, чтобы самому не стать причиной утаивания, в иных же случаях они к этому не стремились, [в отличие от человека,] слова которого мы привели, и мы не слышали такого ни о ком из названных и неназванных нами имамов.

В пример можно привести ‘Абдуллаха б. Йазида аль-Ансари, видевшего пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) и передававшего хадисы со слов Хузайфы [б. аль-Йамана] и Абу Мас‘уда аль-Ансари, каждый из которых передавал хадисы, возводимые к пророку (да благословит его Аллах и да приветствует). В хадисах, переданных с их слов [‘Абдуллахом б. Йазидом], не упоминается о том, что он слышал [эти хадисы непосредственно] от них. Кроме того, мы не помним, чтобы в какой-либо версии сообщалось, что ‘Абдуллах б.

⁷¹ По сути дела, речь идёт о подтасовке, которая бывает двух видов: подтасовка имён передатчиков, упоминающихся в иснаде, и подтасовка имён шейхов. О подтасовке имён передатчиков говорят в том случае, когда передатчик передаёт со слов того, кого он слушал, то, чего он не слышал, не упоминая о том, что слышал это от другого.

Йазид когда-нибудь говорил с Хузайфой и Абу Мас'удом или виделся с ними. Тем не менее, никто из уже ушедших учёных, равно как и тех, кого мы застали в живых, не порицал те два хадиса, которые 'Абдуллах б. Йазид передал со слов Хузайфы и Абу Мас'уда, по причине слабости их [иснадов]. Напротив, по мнению знатоков, с которыми мы встречались, эти и подобные им иснады являются достоверными и сильными, и они считают, что то, о чём говорится в этих хадисах, следует применять на практике и использовать в качестве доводов.

Что же касается человека, слова которого были приведены нами выше, то, как утверждает он, эти иснады являются слабыми, а [содержанию хадисов] не следует придавать значения, пока не выяснится, что один из их передатчиков слушал слова другого [непосредственно].

Если бы мы [поставили себе целью] перечислить все хадисы, которые учёные считают достоверными, а этот человек — слабыми, то не [смогли бы справиться с этой задачей], но нам хотелось бы привести несколько таких хадисов, которые послужат указанием на то, о чём мы умолчим.

Так, например, Абу 'Усман ан-Нахди и Абу Рафи' ас-Са'иг, [мухаддисы, родившиеся ещё] во времена джахилийи⁷², встречались и с теми сподвижниками посланника Аллаха (да благословит его Аллах и да приветствует), которые были участниками битвы при Бадре, [и с теми, кто в ней не участвовал]. Они передавали хадисы со слов [этих людей] и виделись с [такими сподвижниками], как Абу Хурайра и Ибн 'Умар, и каждый из них возводил иснады передававшихся ими хадисов к Убаййу б. Ка'бу, [передававшему сообщения о словах и делах] пророка (да благословит его Аллах и да приветствует). Однако нам неизвестны такие сообщения, в которых говорилось бы, что они видели Убаййа или слышали что-либо непосредственно от него.

Абу 'Амр аш-Шайбани, один из тех, кто родился во времена джахилийи и был зрелым человеком при жизни пророка (да благословит его Аллах и да приветствует), и Абу Ма'мар 'Абдуллах б. Сахбара передали со слов Абу Мас'уда аль-Ансари по два сообщения о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) [с разными] иснадами.

⁷² Д ж а х и л и й а — букв. 'неведение, невежество'. Данное слово в своём узком терминологическом значении служит для обозначения языческой эпохи в истории Аравии до появления пророка Мухаммада (да благословит его Аллах и да приветствует). В широком смысле оно обозначает неисламское состояние всякого общества.

‘Убайд б. ‘Умайр, родившийся при жизни пророка (да благословит его Аллах и да приветствует), передал сообщение о нём со слов жены пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) Умм Салямы.

Кайс б. Абу Хазим, заставший пророка (да благословит его Аллах и да приветствует) в живых, передал о нём со слов Абу Мас‘уда аль-Ансари три сообщения [с разными] иснадами.

‘Абд ар-Рамхан б. Абу Ляйля, запомнивший то, что говорил ‘Умар б. аль-Хаттаб, и являвшийся другом ‘Али, передал сообщение о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Анаса б. Малика.

Риб‘и б. Хираш передал два сообщения о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов ‘Имрана б. Хусайна и одно — со слов Абу Бакры [Нуфай‘а б. аль-Хариса]. Кроме того, Риб‘и слушал ‘Али б. Абу Талиба и передавал [хадисы] с его слов.

Нафи‘ б. Джубайр б. Мут‘им передал сообщение о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Абу Шурайха аль-Хуза‘и.

Ан-Ну‘ман б. Абу ‘Айяш передал три сообщения о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Абу Са‘ида аль-Худри.

‘Ата’ б. Йазид аль-Ляйси передал сообщение о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Тамима ад-Дари.

Сулейман б. Йасар передал сообщение о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Рафи‘а б. Хадиджа.

Хумайд б. ‘Абд ар-Рахман аль-Химйари передал ряд сообщений о пророке (да благословит его Аллах и да приветствует) со слов Абу Хурайры.

Ни в одном из известных нам сообщений этих последователей, переданных ими со слов упомянутых нами сподвижников, не говорится, что [передатчик данного сообщения] слушал [такого-то сподвижника] или встречался с ним. Тем не менее, как считают знатоки хадисов и [путей их] передачи, иснады вышеупомянутых сообщений являются достоверными. Насколько нам известно, никто из [учёных] не называл их слабыми и не искал в них указаний на то, что [одни передатчики этих сообщений] слышали их непосредственно от других. [Объясняется же это тем, что] возможность [встречи их передатчиков, один из которых] слышал сообщение от другого, не исключалась, поскольку они, по общему мнению, являлись современниками.

Утверждение этого человека, согласно которому хадис следует считать слабым по вышеупомянутой причине, не стоит того, чтобы о нём говорить, поскольку его слова — всего лишь новейшее измышление. Никто из учёных прошлого такого не говорил, а учёные, пришедшие им на смену, отвергли это. Таким образом, нет никакой необходимости добавлять что-либо к нашим объяснениям, чтобы опровергнуть его слова, поскольку об утверждениях этого человека, как и о нём самом, всё уже было сказано. Только Аллаха следует просить о помощи в опровержении того, что противоречит пути учёных, и только на Него следует уповать. Хвала же одному лишь Аллаху, и да благословит и да приветствует Он нашего господина Мухаммада, его род и его сподвижников.